

< Ufj UfX'@Ui bW\Yg'B Yk '7c\cfh'hc
HfUbgZcfa 'Mci h\ 'Gi W\gg'D`Ubb]b[

I b]cb'7ci bhmž'G7'č]bg'h\Y'&\$&) !&* 'Gi W\gg'D`Ubb]b[
7ca a i b]hm'Uh'< Ufj UfXž'Yb\UbW]b['mci h\ 'XYj Y`cda Ybh
h\fc i [\ 'Wc`UVcfUhj Y']b]h]Uhj Yg"



I b]cb'7ci bhmž'Gci h\ '7Ufc`]bU'! 5g'Wca a i b]h]Yg'UWfcgg'h\Y
bUh]cb'ghf]j Y'hc 'Yb\UbW' mci h\ 'XYj Y`cda Ybhž'h\Y'9XF YXYg][b
@UV g' ðgh]hi hY'Zcf'Gi W\gg'D`Ubb]b['Uh'< Ufj UfX'; fUXi UhY'GWcc`
cZ'9Xi WUh]cb'\Ug'hU_Yb'U'g][b]Z]WUbhghYd'Zcfk UfX" 'F YWbh'mž'h
Ubbci bW\X']hg'Zci fh\ 'Wc\cfh'Zcf'h\Y'&\$&) !&* 'Gi W\gg'D`Ubb]b[
7ca a i b]hm'cZ'DfUW]W\ž'k \YfY'Z]ZhYb'Wca a i b]h]Yg]bWi X]b[
b]bY'fYhi fb]b['UbX'g]l 'bYk 'cbYg k]`Wc`UVcfUhY'hc 'WfYUhY
hU]'cfYX'fYgci fWg'UbX'gi ddcfh'gmghYa g'Zcf'mci h\ "

H\]g']b]h]Uhj Y']g'bc'ga U`ZYUh" ðU]a g'hc 'WcbbYWh'YUW\ 'W\]X'cf
mci h\ 'k]h\ 'U'XYX]WUhYX'UXi 'h'B Uj] [Uhcf'k \c'k]`k cf_ 'U'cb[g]XY
ZUa]]Yg'hc 'WfUZh'U'dYfgcbU']nYX'UW]cb'd`Ub" 'Gi W\gg'D`Ubb]b[
ZcW gYg'cb'h\Y 'W\]X g'ghfYb[h\g'UbX'bYYXgž']XYbh]Zm]b['fYgci fWg

hc`\\Y`d`h\\Ya`h\\f]j Yž`Ug`XYhU]`YX`Vm`h\\Y`<Ufj UfX`; UnYhhY"
DUfh]WjdUh]b[`WŁa`a`i`b]h]Ygž`]bWi`X]b[`Cf`UbXcž: `cf]XUž`k`j``k`cf_
k`j]h`a`i`h]gYWhcf`hYUa`gž`k`\\]WŁ`WŁbg]gh`cZ`YUXYfg`Zfca`gWŁcc`
gmghYa`gž`\\YU`h\\`UbX`\\i`a`Ub`gYfj`]WŁ`gž`WŁa`a`i`b]hm`cf[`Ub]nUh]cbgž
UbX`c`WU`c`Z]WjU`g`H\\]g`WŁ`UVcfUh]j`Y`UddfcUWŁ`]g`gi`ddcfhYX`Vm
bchUV`Y`cf[`Ub]nUh]cbg`_]Y`h\\Y`6Uff`: ci`bXUh]cb`UbX`H\\Y`K`U`UW
: ci`bXUh]cbž`U]a`]b[`hc`Ybgi`fY`h\\Uh`Yj`Yfm`WŁ`X`\\Ug`U`dcg]h]j`Y
WŁbbYWh]cb`hc`U`WUf]b[`UXi`h`

7ca`a`i`b]h]Yg`>]b]b[`:cfWŁg

≠h\\]g`UhYgh`WŁ`cfhž`fYhi`fb]b[`WŁa`a`i`b]h]Yg`]Y`GUb`5bhc]b]cž
HYI`Ugž`UbX`C`U`UbXž`7U`]Zcfb]Už`k`j``g\\UfY`h\\Y]f`YI`dYf]YbWŁ`gž
k`\\]Y`bYk`WŁa`Yfg`gi`WŁ`Ug`: `]bhž`A`]WŁ][`Ubž`UbX`K`]a`]b[`hcbž
8Y`Uk`UfYž`Vf]b[`ZfYg\\`dYfgdYWh]j`Yg`H\\Y`dUfhbYfg\\]d`a`cXY`g
XYj`Y`cdYX`c]j`Yf`h\\Y`WŁi`fgY`cZ`h\\]g`]b]h]Uh]j`Y`k`j``hUW`Y`]ggi`Yg
fUb[`]b[`Zfca`WŁfcb]WUVgYb`hYY]ga`hc`\\ci`g]b[`]bgYW`f]hmž
ZcW`g]b[`]cb`h\\Y`]a`dcfhUbWŁ`cZ`WŁa`a`i`b]hm`Xf]j`Yb`YZZcfhg`Zcf
dYfgcbU`]nYX`YXi`WU]cb`UbX`mci`h\\XYj`Y`cda`Ybh`

5g`h\\Ym`Ya`VUf`_`cb`h\\]g`ci`fbYmž`h\\Y`]b]h]U`d\\UgY`]bWi`XYg`U
Gi`a`a`Yf`K`cf_g\\cd`Uh`<Ufj UfX`]b`ž`m`<YfYž`YUXYfg`k`j``fYWŁ]j`Y
ghfi`Whi`fYX`[`i`]XUbWŁ`hc`fYZ]bY`h\\Y]f`ghfUhY[`]Yg`UbX`Yb\\UbWŁ
WŁa`a`i`b]hm`Yb[`]U[`Ya`Ybhž`Ybgi`f]b[`h\\Ym`ghUfh`cb`gc`X`Zcch]b[`"

H\\Y`≠a`dcfhUbWŁ`cZ`7fcgg!GYWhcf

7c`UVcfUh]cb

H\\Y`WŁ`UVcfUh]j`Y`bUhi`fY`cZ`h\\]g`]b]h]Uh]j`Y`fYZYWhg`U`[`fck`]b[
i`bXYfghUbX]b[`h\\Uh`hUW`]b[`WŁa`d`YI`]ggi`Yg`cZhYb`fYei`]fYg`]bdi`h
Zfca`j`Uf]ci`g`gYWhcfg`5g`\\][`\\][`hYX`Vm`

9WŁgmghYa`g(≠bcbj`Uh]b[`žgi`WŁggZ`WŁcgg!gYWhcf
WŁ`UVcfUh]cbg`Vf]b[`hc[`Yh\\Yf`X]j`YfgY`dYfgdYWh]j`Yg`UbX
fYgci`fWŁgž`k`\\]WŁ`UfY`YggYb]h]U`Zcf`WŁYUh]b[`]gWU`UV`Y`UbX
gi`ghU]bUV`Y`gc`i`h]cbg`H\\YgY`dUfhbYfg\\]dg`UfY`bch`g]a`d`m
VYbYZ]WjU`h\\Ym`UfY`WŁ]h]WU`]b`UXXfYgg]b[`h\\Y`]bhf]WUhy
WŁU`Yb[`]Yg`ZUWŁX`Vm`mci`h\\hc`XUm`

Hc`UhhfUWh]bhYfYgh`UbX`Yb[U[Ya`Ybhž`]hg`j`]hU`hc`]XYbh]Zmig\UfYX
[cU`g`Ua`cb[`Wc`UVcfUhcfG"Gi`WwggZi`YI`Ua`d`Yg`c`Zgi`W
j`Ybhi`fYg`i`ghfUHY`h\Y`dchYbh]U`Zcf`ja`dUWhZi`ci`hWca`Yg`5g`h\Y
Ufh]WY`gi`[[Yghgž`YghUV`]g\]b[`WYUf`fc`Yg`UbX`ZcghYf]b[`U`W`hi`fY
cZcdYb`Wca`a`i`b]WUh]cb`WUb`g][b]Z]WUbh`m`Yb\UbW`h\Y
YZZYWh]j`YbYgg`cZ`h\YgY`Wc`UVcfUh]cbg"

7fYUh]b[`C`d`d`c`f`h`i`b]h]Yg`Zcf`Mci`h\

÷`bY`k`]h\`h\]gž`h\Y`YZZcfhg`hc`WfYUHY`Yei`]hUV`Y`YWcgmghYa`g`Zcf
mci`h\`XYj`Y`cda`Ybh`UfY`VY]b[`Vc`ghYfYX`Vm`fYgci`fW`g`gi`W`Ug`U
[i`]XY`XYj`Y`cdYX`k`]h\`gi`ddcfh`Zfca`h\Y`5bb]Y`9`7UgYm
: ci`bXUh]cb`H\]g[i`]XY`Ya`d\Ug]nYg`h\Y`bY`YX`Zcf`Wc`fX]bUhYX
]b]h]Uh]j`Yg`Ua`cb[`mci`h\!gYfj`]b[`cf[Ub]nUh]cbg`hc`Yb\UbW`
fY`Uh]cbg\]dg`VYhk`YYb`mci`b[`dYcd`Y`UbX`UXi`hg`UWfcgg`j`Uf]ci`g
gYhh]b[gž`U`Wc`bW`dh`XYhU]`YX`]b`597: "

9b[U[]b[`cj`Yf`) \$`mci`h\g`hc`WfUZh`hc`g`_]Y`h\Y`Mci`h\`æi`fbYm
A`Ud`Zcf`6Y`cb[]b[`UbX`C`d`d`c`f`h`i`b]hm`]g`U`hYghUa`Ybh`hc`h\Y
]b]h]Uh]j`Y`g`Wca`a`]ha`Ybh`hc`d`UW]b[`mci`b[`dYcd`Y`g`YI`dYf]YbW`g
Uh`h\Y`ZcfY`Zfcb`hc`Z`XYj`Y`cda`Ybh`YZZcfhg`÷`Zi`fh\Yf`d`fcj`]XYg
`YUXYfg`k`]h\`h\Y`a`YUbg`hc`W`h]j`UhY`gUZYhmž`Vi`]X`Wca`a`i`b]hmž
UbX`Ybgi`fY`W`hi`fU`fYgdcbg]j`YbYgg"

÷`gi`a`a`Ufmž`Ug`h\Y`9XFYXYg][b`@UV`_]W`g`c`ZZ`Ubch\Yf`Wc`\cfh`Zcf
]hg`Gi`Wwgg`D`Ubb]b[`7ca`a`i`b]hm`c`Z`DfUWh]W`ž`h\Y`Ya`d\Ug]g`cb
Wc`UVcfUh]j`Y`UddfcUW`Yg`UWfcgg`gY`Wc`fg`c`ZZYfg`U`d`fca`]g]b[
Uj`Ybi`Y`Zcf`ZcghYf]b[`dcg]h]j`Y`mci`h\`XYj`Y`cda`Ybh`K`]h\`h\Y`f][\h
gi`ddcfh`gmghYa`g`]b`d`UW`ž`Wca`a`i`b]h]Yg`_]Y`C`f`UbXc`UbX`ch\Yfg
\Uj`Y`U`[ccX`\UbX`Uh`hf`Ub`g`Zc`fa`]b[`YXi`WUh]cbU`UbX`g`WUdYgž
Ybgi`f]b[`Yj`Yfm`W`]X`WUb`b`Uj][UhY`U`gi`WwggZi`dUh\`Zcfk`UfX"

8YhU]`g	
Cfh	I`b]cb`7ci`bhmž`Gci`h\`7Ufc`]bU
Ei`Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">bYk`g`\Ufj`UfX`YXiYWcgmghYa`g([`b`b`c`j`Uh]b[`Wca

8YhU]`g	
	• k k k "UYWZ"cf[

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh